

Vydavateľ :
VÚEPP – ATIS
Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55
824 80 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.vuepp.sk/atis>

V tomto čísle:

1. Komentár k priebehu trhu
Zahraničný obchod SR od 28. 10. - 10. 11. 2003
2. Ceny zeleniny od producentov
3. Ceny jabĺk od producentov
4. Ponuka cibule sa končí
Ceny jabĺk stúpajú
Spotrebiteľské ceny
Zahraničný obchod so zeleninou
a ovocím v SR od 1. 1. do 10. 11. 2003
- 5.-6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
8. Stúpili ceny cibule
Ceny ovocia znovu klesali
9. Ceny producentov vybraných druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
10. Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE
Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v Nemecku
11. Ceny vybraných druhov zeleniny v Estónsku
Ceny poľnohospodárskych výrobcov jabĺk v ČR
12. Porovnanie priemerných cien jabĺk v ČR
Porovnanie priemerných CPV jabĺk odrody Golden Delicious v ČR
Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov ovocia v Nemecku
13. Ceny producentov jabĺk vo vybraných krajinách SVE
Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Poľsku



ISSN 1335-2962

Komentár k priebehu trhu

Ponuka a odbyť zeleniny a ovocia

Koreňová zelenina: Ponuka petržlenu je nízka, odbyť je dobrý. Ponuka mrkvy z domácej produkcie je vyššia ako dopyt, lokálne sa podarilo mrkvu vyvážať, čo „zachraňuje“ spomalený odbyť.

Hľúbová zelenina: Ponuka bielej hlávkovej kapusty pokrýva dopyt, odbyť je dobrý.

Plodová zelenina: Ponuka z domácej produkcie je nízka, ponuka z dovozu pokrýva dopyt, odbyť je priemerný.

Cibuľová zelenina: Ponuka cibule z domácej produkcie sa končí, odbyť je dobrý. Ponuka cesnaku z dovozu je vyššia ako dopyt, odbyť je priemerný.

Listová zelenina: Ponuka pekinskej kapusty a hlávkového šalátu z domácej produkcie pokrýva dopyt, odbyť je podpriemerný.

Jablká: Ponuka jabĺk domácej produkcie aj z dovozu prevyšuje dopyt, odbyť je veľmi spomalený.

Citrusové plody: Ponuka prevyšuje dopyt, odbyť je podpriemerný.

Banány: Ponuka prevyšuje dopyt, odbyť je priemerný.

Zahraničný obchod SR od 28. 10. - 10. 11. 2003

V uvedenom období sa na Slovensko doviezlo 475 t rajčiakov v celkovej hodnote 9,4 mil. Sk (v porovnaní s predchádzajúcim obdobím od 14. 10. do 27. 10. 2003 sa dovoz zvýšil takmer trikrát - o 189,6 %). Dovozy cibulovej zeleniny predstavoval objem 614 t v hodnote 5,9 mil. Sk, v porovnaní s predchádzajúcim obdobím stúpol o 20,4 %. Hľúbovej zeleniny sa doviezlo 1 394 t za 4,7 mil. Sk. V porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím sa zvýšil aj dovoz koreňovej zeleniny (461 t v hodnote 3,7 mil. Sk, t. j. +45,4 %). Šalátových uhoriek sa priviezlo takmer štyrikrát viac (248 t za 4,6 mil. Sk), exportovalo sa 86 t za 1,21 mil. Sk, pričom celý objem vývozu smeroval do ČR.

Od začiatku roka do 10. novembra sa na Slovensko doviezlo spolu 28 502 ton jabĺk v celkovej hodnote 314,6 mil. Sk a vyviezlo sa 7 105 ton jabĺk za 43,6 mil. Sk. Bilancia zahraničného obchodu s jablkami je pasívna a záporné saldo k 10. 11. tohto roka dosiahlo hodnotu 270,9 mil. Sk. V období od 28. 10. do 10. 11. 2003 sa do SR importovalo 839 ton jabĺk v hodnote 7,5 mil. Sk za priemernú jednotkovú hodnotu 8,90 Sk/kg, čo bolo v porovnaní s obdobím 14. 10. do 27. 10. o 19,7 % viac. Export jabĺk od 28. 10. do 10. 11. 2003 sa realizoval v objeme 648 ton v hodnote 3,7 mil. Sk za priemernú jednotkovú hodnotu 5,78 Sk/kg. Z Českej republiky sa v rovnakom období doviezlo 94 t jabĺk v hodnote 1 mil. Sk za priemernú jednotkovú hodnotu 10,65 Sk/kg, pričom sa vyviezlo 566 t jabĺk v hodnote 2,59 mil. Sk za priemernú jednotkovú hodnotu 3,39 Sk/kg. Hrozno sa doviezlo v objeme 623 t za 17,8 mil. Sk (-25,4 %).

ATIS

Ceny zeleniny od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 11. – 13. 11. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

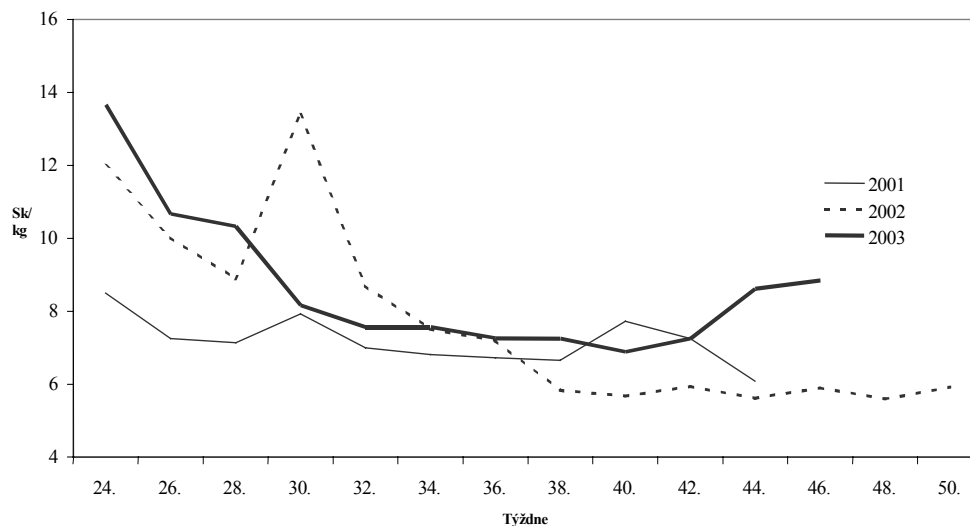
Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj
Mrkva poľná	Min. cena	5,00	1*	1*	5,00	5,00	
	Max. cena	8,00			8,00	8,00	
	Priemer. cena	6,67			6,97	6,60	0,37
Petržlen poľný	Min. cena	15,00	1*	1*	15,00	15,00	
	Max. cena	20,00			20,00	20,00	
	Priemer. cena	18,60			18,87	17,63	1,24
Červená repa	Min. cena	4,50	-	5,00	4,50	3,00	1,50
	Max. cena	6,00		6,00	6,00	8,80	-2,80
	Priemer. cena	5,17		5,50	5,33	5,45	-0,12
Kapusta hlávková biela	Min. cena	3,00	-	1*	3,00	3,00	
	Max. cena	5,00			6,00	7,00	-1,00
	Priemer. cena	3,60			4,18	4,51	-0,33
Kaleráb Gigant	Min. cena	5,00	-	1*	5,00	5,00	
	Max. cena	6,00			7,00	8,00	-1,00
	Priemer. cena	5,33			6,17	6,25	-0,08
Kel hlávkový	Min. cena	6,00	-	-	6,00	7,00	-1,00
	Max. cena	10,00			10,00	10,00	
	Priemer. cena	8,33			8,33	8,10	0,23
Karfiol / ks	Min. cena	12,00	-	-	12,00	12,00	
	Max. cena	17,00			17,00	20,00	-3,00
	Priemer. cena	15,50			15,50	15,64	-0,14
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	1*	1*	-	27,00	20,00	7,00
	Max. cena				30,00	30,00	
	Priemer. cena				28,75	28,50	0,25
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	1*	-	-	12,00	14,00	-2,00
	Max. cena				17,00	30,00	-13,00
	Priemer. cena				14,50	22,25	-7,75
Cibuľa	Min. cena	8,00	-	-	8,00	8,00	
	Max. cena	11,50			11,50	9,12	2,38
	Priemer. cena	8,85			8,85	8,62	0,23
Zemiaky	Min. cena	7,00	8,00	1*	7,00	6,50	0,50
	Max. cena	8,70	8,50		8,70	8,50	0,20
	Priemer. cena	7,86	8,06		7,72	7,49	0,24

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Vývoj cien cibule od producentov



Ceny jablák od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 11. – 13. 11. 2003

Ceny 1. a 2. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

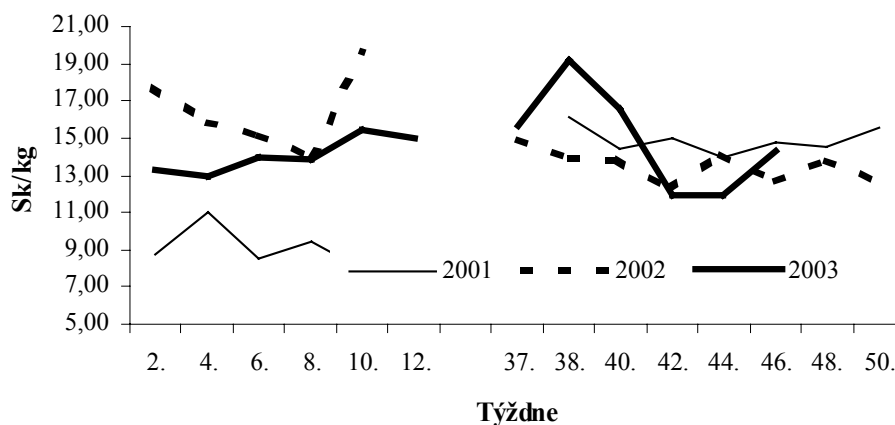
Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj
Gala 65-70 mm	Min. cena	1*	-	-	1*	7,00	4,00
	Max. cena					13,16	1,84
	Priemer. cena					10,89	2,11
Gloster 65-70 mm	Min. cena	8,50	-	-	8,50	12,28	-3,78
	Max. cena	15,00			15,00	13,16	1,84
	Priemer. cena	11,93			11,93	12,72	-0,79
Golden Delicious nad 70 mm	Min. cena	1*	-	-	1*	11,40	5,27
	Max. cena					16,00	0,67
	Priemer. cena					14,36	2,31
Golden Delicious 65-70 mm	Min. cena	8,77	-	1*	8,77	10,00	-1,23
	Max. cena	16,00			16,00	15,00	1,00
	Priemer. cena	12,55			14,27	11,89	2,39
Golden Delicious do 65 mm	Min. cena	7,50	-	1*	7,50	5,00	2,50
	Max. cena	12,00			12,00	12,00	
	Priemer. cena	9,34			10,17	9,16	1,01
Idared 65-70 mm	Min. cena	10,00	1*	1*	10,00	10,00	
	Max. cena	17,00			17,00	15,00	2,00
	Priemer. cena	12,91			13,20	11,27	1,94
Idared nad 70 mm	Min. cena	1*	-	-	1*	10,00	5,79
	Max. cena					16,00	-0,21
	Priemer. cena					14,02	1,77
Idared do 65 mm	Min. cena	8,77	1*	1*	8,77	5,00	3,77
	Max. cena	12,00			12,00	12,00	
	Priemer. cena	9,80			10,60	8,39	2,21
Jonagold 65-70 mm	Min. cena	11,40	-	-	11,40	12,00	-0,60
	Max. cena	15,00			15,00	15,00	
	Priemer. cena	13,17			13,17	12,93	0,24
Šampión 65-70 mm	Min. cena	1*	-	1*	12,28	10,00	2,28
	Max. cena				16,00	12,28	3,72
	Priemer. cena				14,14	11,07	3,07
Jablká priemyselné	Min. cena	3,50	1*	-	3,50	2,00	1,50
	Max. cena	5,00			5,00	4,00	1,00
	Priemer. cena	4,50			4,50	2,50	2,00

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Vývoj cien jablák od producentov odroda Golden Delicious (65 - 70 mm)



Ponuka cibule sa končí

V priebehu 46. týždňa priemerné ceny mrkvy a petržlenu stúpali: od 5,6 % na 6,97 Sk/kg pri mrkve, až po 7 % na 18,87 Sk/kg pri petržlene poľnom. Ceny zeleru a červenej repy klesali (-0,9 % na 10,- Sk/kg a -2,2 % na 5,33 Sk/kg). Priemerné ceny hlúbovej zeleniny sa znižovali pri bielej a pri červenej kapuste (-7,3 % a -4 % na 4,2 Sk/kg a 6,-Sk/kg a pri kalerábe a karfirole (-1,3 % a -0,9 % na 6,17 Sk/kg až 15,50 Sk/kg). Naopak, vzrástli ceny hlávkového kelu a brokolice o 2,8 % na

8,33 Sk/kg a o 5 % na 21,- Sk/kg. Priemerná cena rýchlených rajčiakov posilnila o 0,9 % na 28,75 Sk/kg. Cena rýchlenej papriky oslabila na priemernú cenu 26,- Sk/kg (-9,97 Sk/kg) a cena rýchlených šalátových uhoriek poklesla až o 34,8 % na 14,50 Sk/kg. Znovu (+2,7 %) na 8,85 Sk/kg sa posilnila cena cibule, pričom jej ponuka sa končí. Nedostatok zemiakov cenu naďalej zvyšuje (+3,1 %) na úroveň 7,72 Sk/kg.

ATIS

Ceny jablák stúpajú

Stúpajúce ceny jablák pri pretrvávajúcom slabom odbyte zapríčinil jednak znížený počet hlásení respondentov ATIS, ktorí napriek slabému odbytu už svoju produkciu predali, jednak zvýšenie cien v niektorých lokalitách. V 46. týždni v porovnaní s 44. týždňom sa zvýšili ceny jablák s priemerom nad 70 mm pri odrode Idared o 12,6 % na 15,79,- Sk/kg. Ceny jablák od producentov s priemerom 65 až

70 mm posilnili pri odrodách Gala o 19,4 % na 13,- Sk/kg, Golden Delicious o 2 % na 14,27,- Sk/kg a Šampión o 27,7 % na 14,14 Sk/kg, Idared o 17,1 % na 13,20 Sk/kg a Jonagold o 1,9 % na 13,17 Sk/kg. Priemerná cena jablák určených na priemyselné spracovanie je na úrovni 4,50 Sk/kg. Do konzervárni sa jablká predávajú v cenách od 3,50 do 5,- Sk/kg.

ATIS

Spotrebiteľské ceny

Názov	Týždeň	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
Zemiaky	45.	13,40	11,53	11,47	11,40	11,27	10,96	9,50	10,12	11,21
	46.	13,00	11,53	11,80	11,50	11,93	10,76	9,50	10,27	11,29
	Rozdiel	-0,40	-	0,33	0,10	0,67	-0,20	-	0,15	0,08
Jablká	45.	30,00	24,73	23,15	22,65	22,81	27,20	27,62	26,70	25,61
	46.	31,00	24,73	23,15	22,95	23,93	26,80	27,62	26,99	25,89
	Rozdiel	1,00	-	-	0,30	1,12	-0,40	-	0,29	0,29

Zdroj: MP SR

Zahraničný obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 10. 11. 2003

	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	10 603	1 211	240 469	29 694	4 116	3 651	88 778	70 417
Cibuľová zelenina	17 270	1 089	173 177	16 622	1 177	1 132	15 064	14 308
Hlúbová zelenina	20 830	876	174 962	11 719	2 837	1 899	25 389	20 530
Šalát	347	137	13 745	7 156	500	500	12 659	12 644
Koreňová zelenina	11 964	1 006	103 333	9 247	1 296	918	21 476	18 498
Uhorky šalátové	4 187	1 115	72 037	15 792	7 982	7 981	94 985	94 954
Ostatná zelenina	6 138	539	171 370	17 139	10 964	9 899	291 691	173 056
Hrozno	12 072	347	284 609	14 430	7 910	7 865	122 575	119 901
Jablká	28 502	3 191	314 566	32 568	7 105	4 810	43 647	27 490
Hrušky	1 255	28	27 356	649	46	43	1 181	1 064
Kôstkoviny	3 079	287	95 755	8 213	1 409	1 265	23 745	17 005

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizuje

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 11. – 13. 11. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj
Mrkva poľná	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	1*	1*	8,50 10,00 9,44	6,00 10,00 8,81	2,50 0,63
Mrkva praná	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	8,00 12,00 10,00	-	1*	8,00 13,00 10,58	8,00 13,00 9,97	0,61
Petržlen poľný	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	1*	1*	17,50 29,00 21,17	18,00 29,00 22,25	-0,50 -1,07
Zeler	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	12,30 19,00 16,33	1*	1*	12,30 19,00 17,02	14,00 19,00 16,17	-1,70 0,85
Červená repa	Min. cena Max. cena Priemer.	6,00 11,00 9,00	1*	1*	1*	6,00 11,00 9,30	7,00 11,00 9,40	-1,00 -0,10
Mrkva praná import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	-	7,20 9,80 8,83	1*	7,20 9,80 8,54	7,50 13,00 9,26	-0,30 -3,20 -0,72
Petržlen praný import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	12,90 16,80 14,87	1*	12,90 17,90 15,94	13,00 24,00 16,42	-0,10 -6,10 -0,48
Zeler import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	1*	1*	14,50 17,90 16,23	14,90 18,50 16,25	-0,40 -0,60 -0,02
Red'kev biela import	Min. cena Max. cena Priemer.	-	22,50 33,00 28,17	24,90 32,00 27,27	1*	22,50 33,00 26,96	23,90 29,00 26,27	-1,40 4,00 0,69
Kapusta hlávková biela	Min. cena Max. cena Priemer.	5,00 9,00 6,50	4,20 5,90 5,22	1*	1*	4,20 9,00 5,81	5,00 9,00 5,87	-0,80 -0,06
Kapusta hlávková červená	Min. cena Max. cena Priemer.	7,00 12,00 9,67	6,50 9,50 7,67	1*	1*	6,50 12,00 9,02	6,80 13,00 9,01	-0,30 -1,00 0,01
Kapusta kvasená	Min. cena Max. cena Priemer.	8,50 13,00 10,75	1*	10,90 14,00 12,88	11,00 12,90 11,97	8,50 14,00 11,65	8,50 15,00 11,84	-1,00 -0,19
Kaleráb Gigant	Min. cena Max. cena Priemer.	9,00 12,00 10,33	10,00 12,00 10,97	1*	1*	9,00 12,00 11,14	7,50 12,00 10,52	1,50 0,62
Kel hlávkový	Min. cena Max. cena Priemer.	8,50 12,00 10,17	9,00 10,00 9,63	1*	1*	8,50 12,50 11,01	8,50 13,00 11,06	-0,50 -0,05
Karfiol	Min. cena Max. cena Priemer.	15,00 21,00 18,67	17,50 21,00 18,83	1*	1*	15,00 22,00 20,38	17,50 25,00 21,46	-2,50 -3,00 -1,08
Brokolica	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	23,00 29,50 25,85	1*	-	23,00 35,00 27,45	22,00 35,00 30,88	1,00 -3,43
Kapusta červená import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	1*	1*	6,80 10,50 8,75	7,30 9,70 8,65	-0,50 0,80 0,10
Karfiol import / ks	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	-	1*	1*	16,70 18,90 18,00	16,90 23,00 19,45	-0,20 -4,10 -1,45

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 11. – 13. 11. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj
Brokolica import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	-	1*	14,00 33,00 20,63	14,00 33,90 27,36	16,50 22,90 18,58	-2,50 11,00 8,79
Rajčiaky rýchlené	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	30,00 33,00 31,00	1*	1*	30,00 40,00 35,00	28,00 41,00 35,38	2,00 -1,00 -0,38
Paprika rýchlená	Min. cena Max. cena Priemer.	-	1*	1*	1*	19,00 56,00 38,50	15,00 45,00 24,00	4,00 11,00 14,50
Rajčiaky import	Min. cena Max. cena Priemer.	28,90 40,00 36,05	31,50 42,00 37,03	28,00 39,90 32,05	23,90 41,00 34,65	23,90 42,00 34,95	33,90 42,00 37,98	-10,00 -3,04
Paprika zelená import	Min. cena Max. cena Priemer.	31,00 49,00 39,25	28,00 51,90 38,63	34,00 68,00 46,85	29,90 76,00 46,97	28,00 76,00 42,92	16,90 55,00 32,24	11,10 21,00 10,68
Paprika kápia import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	39,50 59,00 47,60	-	39,50 59,90 50,85	28,00 43,00 35,13	11,50 16,90 15,72
Paprika žltá import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	1*	1*	29,90 49,00 38,28	32,00 37,50 34,17	-2,10 11,50 4,11
Uhorky šalátové import	Min. cena Max. cena Priemer.	26,50 39,00 31,83	34,90 42,50 38,85	28,90 33,00 31,47	1*	26,50 42,50 34,01	29,00 44,00 34,64	-2,50 -1,50 -0,62
Baklažán import	Min. cena Max. cena Priemer.	-	1*	1*	1*	57,00 77,00 67,33	42,00 67,00 55,32	15,00 10,00 12,02
Šalát hlávkový rýchlený	Min. cena Max. cena Priemer.	6,00 8,00 6,67	5,00 8,50 6,83	1*	1*	4,00 9,00 6,81	5,00 11,00 7,87	-1,00 -2,00 -1,05
Kapusta pekinská	Min. cena Max. cena Priemer.	9,70 17,00 13,57	12,00 14,50 13,50	1*	1*	9,70 17,00 13,38	10,50 24,00 15,53	-0,80 -7,00 -2,15
Cibuľa	Min. cena Max. cena Priemer.	10,90 13,00 12,13	9,90 12,00 10,97	9,50 12,00 10,63	1*	9,50 13,00 11,28	9,00 12,50 10,24	0,50 0,50 1,04
Cibuľa import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	11,50 12,90 12,10	1*	9,90 12,90 11,61	9,80 11,50 10,42	0,10 1,40 1,19
Cesnak import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	25,00 39,00 32,30	17,00 28,00 24,81	26,90 32,00 29,63	17,00 48,00 30,62	21,90 48,00 31,79	-4,90 -1,17
Pór import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	24,00 39,00 32,50	15,60 25,00 21,53	1*	15,60 39,00 28,87	15,60 35,00 23,16	4,00 5,72
Šampiňóny	Min. cena Max. cena Priemer.	59,00 65,00 62,00	1*	1*	64,00 64,90 64,30	59,00 70,00 63,80	59,00 70,00 63,80	
Zemiaky	Min. cena Max. cena Priemer.	9,00 10,00 9,38	9,00 9,50 9,38	1*	7,90 9,00 8,38	7,90 10,00 9,03	7,30 10,00 8,51	0,60 0,53

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),
Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 11. – 13. 11. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj
Rubinola 65-70 mm	Min. cena Max. cena Priemer.	-	1*	1*	-	13,50 17,00 14,88	16,00 17,00 16,50	-2,50 -1,63
Gala 65-70 mm	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	-	1*	14,00 21,00 18,50	14,00 20,00 18,22	1,00 0,28
Gloster 65-70 mm	Min. cena Max. cena Priemer.	-	1*	-	1*	15,50 17,00 16,25	10,50 16,90 13,90	5,00 0,10 2,35
Golden Delicious 65-70 mm	Min. cena Max. cena Priemer.	-	17,90 21,00 19,30	-	1*	17,90 21,00 20,15	12,00 22,00 17,91	5,90 -1,00 2,24
Idared 65-70 mm	Min. cena Max. cena Priemer.	11,50 16,00 13,83	1*	1*	1*	11,50 17,00 14,68	14,00 17,00 15,66	-2,50 -0,97
Golden Delicious import 65-70 mm	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	-	15,50 20,90 17,12	1*	15,50 20,90 17,46	15,50 23,00 18,96	-2,10 -1,50
Hrušky import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	21,00 34,50 29,92	24,00 37,50 30,32	31,00 40,00 34,63	21,00 40,00 30,34	23,00 40,50 32,34	-2,00 -0,50 -2,00
Hrozno biele stolové import	Min. cena Max. cena Priemer.	34,00 39,00 36,47	32,90 37,50 35,47	32,50 37,00 35,28	1*	32,50 39,00 36,17	27,90 45,00 37,76	4,60 -6,00 -1,60
Hrozno modré stolové import	Min. cena Max. cena Priemer.	1*	1*	39,50 46,00 42,85	42,00 45,00 43,97	39,00 46,00 41,95	39,90 48,00 43,86	-0,90 -2,00 -1,91
Pomaranče	Min. cena Max. cena Priemer.	25,00 32,00 27,99	25,00 32,00 27,92	23,50 27,00 24,99	22,50 28,90 25,57	22,50 32,00 26,61	19,90 33,00 26,39	2,60 -1,00 0,23
Citróny	Min. cena Max. cena Priemer.	29,00 35,00 32,00	27,90 37,00 32,95	25,90 33,50 29,59	32,90 38,00 35,63	25,90 38,00 32,54	23,00 42,00 31,73	2,90 -4,00 0,81
Mandarínky	Min. cena Max. cena Priemer.	24,00 34,00 28,25	29,00 34,90 32,35	22,00 31,90 26,88	27,00 33,00 30,32	22,00 34,90 29,45	22,00 39,00 29,78	-4,10 -0,33
Grapefruity biele	Min. cena Max. cena Priemer.	27,50 34,00 30,83	28,90 29,00 28,93	24,50 30,00 26,35	26,90 30,50 28,80	24,50 34,00 28,73	23,90 37,00 29,80	0,60 -3,00 -1,07
Grapefruity ružové	Min. cena Max. cena Priemer.	32,00 35,00 33,67	32,50 37,00 34,50	27,90 35,00 31,08	32,00 40,90 36,47	27,90 40,90 33,93	26,90 46,00 38,22	1,00 -5,10 -4,29
Banány	Min. cena Max. cena Priemer.	19,50 21,00 20,00	18,90 19,50 19,20	18,00 19,00 18,30	16,90 18,00 17,47	16,90 21,00 18,74	17,00 22,00 19,10	-0,10 -1,00 -0,36
Kivi	Min. cena Max. cena Priemer.	-	42,00 54,00 49,97	39,60 52,90 45,80	1*	39,60 56,00 50,24	43,00 79,00 57,88	-3,40 -23,00 -7,64
Kivi / košík	Min. cena Max. cena Priemer.	32,00 44,50 38,50	27,00 36,00 31,67	23,90 37,50 29,90	32,90 42,00 35,97	23,90 44,50 34,01	27,90 52,90 35,80	-4,00 -8,40 -1,79
Mango / ks	Min. cena Max. cena Priemer.	-	1*	1*	1*	12,90 22,50 17,78	22,00 22,50 22,25	-9,10 -4,47
Avokado / ks	Min. cena Max. cena Priemer.	-	1*	1*	1*	23,00 30,00 26,97	29,00 29,00 29,00	-6,00 1,00 -2,03

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Stúpli ceny cibule

V porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím v 46. týždni odbytové ceny koreňovej zeleniny kolísali. Pri domácej mrkve sa zvýšila cena o 7,2 % na 9,44 Sk/kg a pri mrkve z dovozu cena oslabila o -7,8 % na 8,54 Sk/kg. Pokles cien sme zaznamenali aj pri petržlene z domácej produkcie o -4,9 % na 21,17 Sk/kg a klesla aj cena paštrnaku z dovozu o 2,9 % na 15,94 Sk/kg. Cena červenej repy sa stabilizovala na 9,30 Sk/kg. Cena reďkovky bielej z dovozu sa zvýšila na 26,96 Sk/kg. Cena bielej hlávkovej kapusty sa stabilizovala na 5,81 Sk/kg, cena červenej hlávkovej kapusty na 9,02 Sk/kg a cena kelu hlávkového na 11,01 Sk/kg. Cena kalerábu Gigant stúpala o 5,9 % na 11,14 Sk/kg. Oslabili odbytové ceny karfiolu domáceho o 5 % na 20,38 Sk/kg a importovaného o -7,5 % na 18,- Sk/kg. Priemerná cena domácej brokolice oslabila o 11,1 % na 27,45 Sk/kg a cena brokolice z dovozu sa zvýšila o 47,3% na 27,36 Sk/kg. Pri plodovej zelenine odbytové ceny papriky výrazne stúpali, pri rajčiakoch a u-

horkách klesali. Najviac sa zvýšila priemerná cena rýchlenej domácej papriky, ktorá vzrástla až o 60,4 % na 38,50 Sk/kg, pri importovanej paprike stúpala cena o 33,1 % na 42,92 Sk/kg. Naopak, cena domácich rýchlených rajčiakov sa znížila o 1,1 % na 35,- Sk/kg, cena rajčiakov z dovozu klesla o 8 % na 34,95 Sk/kg. Priemerná cena rýchlených šalátových uhoriek z dovozu oslabila o 1,8 % na 34,01 Sk/kg, domáce šalátové uhorky už v ponuke neboli. Cena hlávkového šalátu oproti predchádzajúcemu obdobiu oslabila o 13,5 % na 6,81 Sk/kg, odbytová cena pekinskej kapusty o 13,8 % na 13,38 Sk/kg. Cena cibule z domácej produkcie stúpala o 10,2 % (11,28 Sk/kg) a o 11,4 % vzrástla odbytová cena cibule z dovozu (11,61 Sk/kg). Cena importovaného cesnaku sa znížila o 3,7 % na 30,62 Sk/kg, cena póru stúpala o 24,7 % na 28,87 Sk/kg. Odbytová cena zemiakov stúpa naďalej, a to o 6,1 %, pričom priemerná cena dosiahla 9,03 Sk/kg.

ATIS

Ceny ovocia znovu klesali

V 46. týždni odbytové ceny domácich jabĺk kolísali. Ceny jabĺk s priemerom väčším ako 70 mm klesli pri odrode Gala o 8 % na 17,25 Sk/kg. Odbytové ceny jabĺk s priemerom 65 až 70 mm klesli pri odrode Idared (-6,3 %) na 14,68 Sk/kg a stúpali pri odrodách Gloster o 16,9 % na 16,25 Sk/kg, Golden Delicious o 12,5 % na 20,15 Sk/kg, Gala o 1,5 % na 18,50 Sk/kg. Jablká z dovozu sa predávali v rozpätí od 11,50 do 26,50 Sk/kg. Priemerná cena jabĺk odrody Golden Delicious z importu oslabila o 7,9 % na 17,46 Sk/kg. Odbytová cena dovezených hrušiek sa znížila o 6,2 % na 32,50 Sk/kg. Znížila sa aj odbytová cena bieleho stolového hrozna z do-

vozu o 4,2 % na 36,17 Sk/kg cena modrého hrozna poklesla o 4,4 % na 41,95 Sk/kg. Odbytové ceny citrusových plodov sa zväčša znižovali, mierne stúpli len ceny pomarančov a citrónov. Mierne (+2,6 %) na 32,54 Sk/kg sa zvýšila cena citrónov, cena pomarančov stúpala len o 0,8 % na 26,61 Sk/kg. Oslabili sa odbytové ceny mandarínok (-1,1 %) na 29,45 Sk/kg, bielych grapefruitov (-3,6 %) na 28,73 Sk/kg a ružových grapefruitov (-11,2 percent) na 33,93 Sk/kg. Odbytová cena banánov klesla o 1,9 % na 18,74 Sk/kg. Znížila sa aj cena kivi: v košíkovom balení o 5 % na 34,01 Sk, cena voľne ložených klesla o 13,2 percent na 50,24 Sk/kg.

ATIS

Ceny producentov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 45. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 44. týždňu	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Brokolica	kg	20,00	25,00	22,30	+0,30	+1,4
Kaleráb	ks	4,00	6,50	4,90	+0,10	+2,1
Zeler	kg	6,00	12,00	10,10	+0,40	-3,8
Cibuľa	kg	6,00	10,00	7,50	-0,30	-3,8
Červená repa	kg	4,00	7,00	5,10	+0,10	+2,0
Kapusta pekinská	kg	7,00	11,00	9,50	-0,30	-3,1
Kel	ks	5,00	8,00	6,50	+0,30	+4,8
Mrkva	kg	4,50	9,00	6,30	-	-
Karfiol	ks	11,00	16,00	13,80	-0,80	-5,5
Petržlen	kg	11,00	19,00	14,40	-0,20	-1,4
Pór	kg	10,50	14,00	12,40	-0,20	-1,6
Rajčiaky	kg	20,00	26,00	22,80	-3,60	-13,6
Šalát hlávkový	ks	5,50	6,00	5,80	+1,00	+20,8
Kapusta hlávková biela	kg	2,80	5,20	4,10	-	-
Kapusta rezaná	kg	2,50	4,00	3,20	-0,10	-3,0
Kapusta hlávková červená	kg	5,00	8,00	5,90	+0,20	+3,5
Kapusta kvasená balená	kg	13,20	17,00	14,60	+0,80	+5,8
Kapusta kvasená voľná	kg	8,50	10,00	9,20	-0,20	-2,1

Zdroj: TIS ČR SZIF č. 44 / 2003

Kurz NBS ku dňu 6.11. 2003, 1 CZK = 1,295 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 45. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Brokolica	kg	18,50	28,70	23,10	-	-	-
Zeler bez vňate	kg	11,20	17,00	14,30	14,00	15,90	15,10
Cibuľa suchá svetlá	kg	8,50	11,00	9,50	8,90	16,00	10,50
Cibuľa červená	kg	-	-	-	14,00	16,70	15,30
Cesnak	kg	-	-	-	23,90	30,00	27,40
Červená repa	kg	-	-	-	6,90	9,00	7,50
Kel	kg	7,90	11,00	9,20	7,50	8,90	8,40
Chren	kg	-	-	-	56,00	62,00	59,20
Karfiol	ks	16,70	20,00	18,40	15,00	21,90	17,30
Mrkva a karotka	kg	5,90	10,00	8,10	-	-	-
Uhorky šalátové	kg	-	-	-	18,50	22,80	21,10
Paprika biela	kg	-	-	-	15,80	34,00	23,30
červená	kg	-	-	-	32,00	49,30	40,10
zelená	kg	-	-	-	18,00	31,00	24,40
Kapusta pekinská	kg	-	-	-	11,50	12,80	12,10
Petržlen bez vňate	kg	-	-	-	14,00	18,90	16,00
Pór	kg	14,00	19,70	16,90	14,00	31,30	20,10
Rajčiaky	kg	-	-	-	12,90	34,00	26,30
Šalát hlávkový	ks	7,00	8,90	7,60	6,20	12,00	9,00
Kapusta hlávková biela	kg	3,90	6,50	5,30	5,00	5,50	5,30
Kapusta hlávková červená	kg	5,50	9,00	7,40	6,00	8,00	6,80
Kapusta kvasená balená	kg	8,40	12,50	9,80	8,00	10,30	8,90
Kapusta kvasená voľná	kg	10,20	12,70	12,00	10,90	13,20	12,00
Šampiňóny	kg	46,00	59,90	51,80	-	-	-

Zdroj: TIS ČR SZIF č. 44 / 2003

Kurz NBS ku dňu 6.11. 2003, 1 CZK = 1,295 SKK

Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Ukrajina ³		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,34	26.	0,23	45.	0,36	28.	0,23	45.		
2. Mrkva	0,51	26.	0,19	45.	0,36	28.	0,20	45.		
3. Kapusta biela	0,17	26.	0,12	45.	0,20	28.	0,16	45.		
4. Uhorky šalátové	0,41	26.			0,16	28.	0,39	45.		
	Lotyšsko ⁹		Estónsko ⁵		Litva		Poľsko ¹²		Slovensko ¹⁵	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,20	44.	0,28	45.	0,23	45.	0,19	11.	0,21	46.
2. Mrkva	0,16	44.	0,14	45.	0,14	45.	0,27	11.	0,16	46.
3. Kapusta biela	0,04	44.	0,11	45.	0,06	45.	0,13	11.	0,10	46.
4. Uhorky šalátové	1,17	44.	1,60	45.			1,41	11.	0,35	46.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 7. 11. 2003, 1 EUR = 41,320 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 3 – priemer všetkých odrôd a tried, 7 - kapusta biela, cena od producenta, 8 – veľkoobchodná cena, veľkosť ani odroda sa neuvádzajú, 9 - priemerná cena na trhu, 10 – priemerné ceny, 11 - veľkosť cibule do 50 mm, 12 – mrkva, kapusta, uhorky - priemerné trhové ceny, 15 - veľkosť cibule nešpecifikovaná

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 27. 10. - 29. 10. 2003

PLN/MJ

	MJ	Lublin		Poznaň		Wroclaw		Zielona Góra	
		28. 10. 2003		29. 10. 2003		27. 10. 2003		27. 10. 2003	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Zeler	kg	1,20	1,60	1,30	1,60	1,20	1,20	-	-
Cibuľa biela	kg	0,70	1,00	0,80	1,20	0,60	0,80	0,60	0,60
Červená repa	kg	0,40	0,50	0,52	0,60	0,40	0,70	0,60	0,60
Karfiol	ks	1,20	1,50	1,90	2,19	2,00	2,50	-	-
Mrkva	kg	0,40	0,60	0,60	0,75	0,50	0,70	0,70	0,70
Paprika červená	kg	2,00	3,00	3,10	3,40	2,50	2,80	-	-
Paprika zelená	kg	0,80	1,40	1,50	1,70	1,50	1,50	-	-
Petržlen	kg	1,40	1,80	1,80	2,20	1,40	1,70	2,70	2,70
Rajčiaky	kg	1,50	3,00	2,83	3,10	3,20	3,50	1,70	1,70
Red'kovka	zv.	0,40	0,80	0,70	0,80	0,50	0,60	0,80	0,80
Šalát hlávkový	ks	0,70	1,00	0,88	1,20	0,60	0,80	0,80	0,80
Kapusta biela	kg	0,25	0,40	0,44	0,50	0,25	0,25	-	-
Šampiňóny	kg	4,00	4,20	4,00	4,50	3,50	4,00	4,50	4,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw, 30. 10. 2003

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

Kurz NBS ku dňu 30. 10. 2003, 1 PLN = 8,874 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v Nemecku

Druh	MJ	Týždeň do 9. 11. 2003	Týždeň do 2. 11. 2003	Týždeň do 10. 11. 2002	Október 2003	Cena dňa 9. 11. 2003
		EUR bez DPH				Sk/MJ
Mrkva	100 kg	34,21	34,77	30,54	34,65	1 413,56
Kapusta biela	100 kg	25,07	25,42	23,39	26,33	1 035,89
Šalát poľný	100 kg	418,21	381,29	481,17	347,41	17 280,44
Cibuľa, 40-70 mm	25 kg	8,03	7,98	5,46	7,86	331,80
Zemiaky	100 kg	12,83	12,83	6,60	12,52	530,14

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Kurz NBS ku dňu 7. 11. 2003, 1 EUR = 41,320 SKK

Poznámka: Odbytové ceny 1. triedy

Ceny vybraných druhov zeleniny od producentov v Estónsku

Druh	August 2003	September 2003	Október 2003	Zmena za mesiac	Október 2003
	EEK/kg			%	SKK/kg
Mrkva	3,06	2,21	2,21	-	5,81
Červená repa	2,58	2,98	2,23	-25,2	5,87
Kapusta hlávková biela	2,51	2,22	1,81	-18,5	4,76
Karfiol	8,75	11,00	-	-	-
Rajčiaky	12,60	13,50	16,20	20,0	42,62
Uhorky	10,27	11,80	25,10	112,7	66,04
Cibuľa	5,00	5,00	4,50	-10,0	11,84
Zemiaky	3,00	2,33	2,20	-5,6	5,79

Zdroj: EESTI / Tallin č.10 / 2003

Kurz NBS: október 2003, 1 EEK = 2,631 SKK

Priemerné odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v Estónsku

Druh	August 2003	September 2003	Október 2003	Zmena za mesiac	Október 2003
	EEK/kg			%	Sk/kg
Mrkva	8,59	5,49	4,50	-18,0	11,84
Červená repa	7,73	5,81	5,31	-8,6	13,97
Rajčiaky	12,58	13,90	15,55	11,9	40,91
Rajčiaky import	12,58	12,87	13,57	5,4	35,70
Uhorky	7,20	8,79	17,90	103,6	47,09
Uhorky import	-	-	17,61	-	46,33
Kapusta hlávková biela	3,82	3,26	2,67	-18,1	7,02
Kapusta kvasená	15,26	11,63	10,55	-9,3	27,76
Cibuľa	9,15	7,03	7,23	2,8	19,02
Zemiaky	4,01	3,56	3,34	-6,2	8,79

Zdroj: EESTI / č.10 / 2003

Kurz NBS: október 2003, 1 EEK = 2,631 SKK

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 45. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Odroda	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní so 44. týždňom
	veľkosť (mm)	minimálna	maximálna	priemerná	
Šampión (jesenné)	V	8,00	11,00	9,60	- 0,50
	I.	7,00	13,00	8,80	- 0,30
Gloster	V	10,00	16,00	12,30	+ 0,40
	I.	8,00	14,00	10,10	- 0,10
Rubín	V	8,00	16,00	10,30	- 0,30
	I.	8,00	14,00	10,30	- 0,20
Spartan	V	8,00	11,50	8,90	- 0,10
	I.	6,00	9,00	7,40	- 0,10
Golden Delicious (zimné)	V	10,50	14,00	12,40	- 0,10
	I.	8,00	15,00	10,70	+ 0,50
	II.	6,00	8,00	7,30	-
Florina	V	10,00	14,00	12,10	+ 0,30
	I.	9,00	11,00	9,80	- 0,30
Idared	V	8,00	16,00	10,50	+ 0,20
	I.	8,00	15,00	9,20	+ 0,10
Jonagold	V	10,00	14,00	12,20	- 0,10
	I.	8,50	13,00	10,50	- 0,20
Jonagored	V	11,50	13,50	12,50	-
Melrose	V	10,00	12,50	10,90	- 0,60
Starkrimson	V	8,00	12,00	9,80	- 0,10
	I.	7,00	12,00	8,40	- 0,60

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 44 / 2003 podľa OÚ ČM

Kurz NBS ku dňu 6. 11. 2003, 1 CZK = 1,295 SKK

Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR Kč/kg

Rok, týždeň	Rubín (skoré zimné)				Spartan (skoré zimné)			
	42.	43.	44.	45.	42	43.	44.	45.
2002	10,00	9,80	9,90	9,30	6,30	6,40	6,30	6,80
2003	10,80	10,30	10,60	10,30	8,10	7,70	7,50	7,40
Index 03/02	108,0	105,1	107,1	110,8	128,6	120,3	119,0	108,8

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 44 / 2003 podľa OÚ ČM

Kurz NBS ku dňu 6. 11. 2003, 1 CZK = 1,295 SKK

Porovnanie priemerných CPV jablák odrody Golden Delicious v ČR Kč/kg

Rok/týždeň	Golden Delicious (zimní)							
	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.
2002	10,00	9,90	10,20	9,90	9,90	9,40	9,40	9,10
2003	11,30	10,80	10,80	10,80	10,30	10,20	10,20	10,70
% 03/02	113,0	109,1	105,9	109,1	104,0	108,5	108,5	117,6

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 44 / 2003 podľa OÚ ČM

Kurz NBS ku dňu 6. 11. 2003, 1 CZK = 1,295 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 45. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
Odroda	min.	max.	priem.	±45/44	Min.	max.	priem.	±45/44
Jablká T								
Golden Delicious	5,90	11,05	8,60	- 0,70	8,30	13,00	10,60	- 1,80
Idared	6,20	11,90	10,10	-	9,40	14,00	12,20	- 0,50
Jonagold	11,00	11,90	11,50	- 0,10	13,00	14,00	13,80	- 0,30
Jonagored	5,00	11,90	8,90	- 0,10	5,00	14,00	10,70	-
Rubín	6,50	12,10	10,10	+ 0,20	9,90	19,00	13,90	+ 0,20
Šampión	7,00	11,05	8,70	-	8,40	13,00	10,30	- 0,10
Golden Delicious D	12,80	19,00	14,90	-	15,00	23,00	18,40	-
Hrušky D	10,60	25,00	19,60	- 0,50	12,70	33,20	22,90	- 0,40
Hrozno stolové biele D	22,90	30,00	27,00	- 1,20	28,00	43,00	33,20	- 1,80
Hrozno stolové modré D	27,50	36,40	31,00	- 2,30	33,80	45,00	38,60	- 2,50
Banány	11,80	17,00	13,60	- 0,30	14,00	19,00	16,30	- 0,50
Citróny	18,00	28,10	24,40	+ 1,30	25,00	33,00	29,30	+ 1,20
Grapefruity biele	16,60	21,50	18,80	- 1,10	19,50	25,30	23,50	- 0,90
Grapefruity červené	19,00	25,00	21,90	+ 0,50	24,00	30,00	27,00	+ 0,90
Mandarínky	16,10	23,80	19,10	- 1,00	19,00	28,90	23,00	- 0,50
Pomaranče	14,50	26,00	20,60	+ 0,10	17,00	30,60	23,90	+ 0,50
Kivi	32,30	50,00	39,60	+ 1,60	38,00	62,00	47,10	+ 0,50
Ananás (ks)	28,00	43,60	33,20	+ 3,50	29,50	52,30	38,30	+ 3,60
Orechy lúpané	85,00	91,80	87,30	-	100,00	119,00	108,70	-
Kokosový orech	5,60	7,00	6,50	-	8,20	9,50	8,90	-

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 44 / 2003

Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks – kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, T – tuzemsko

Kurz NBS ku dňu 6. 11. 2003, 1 CZK = 1,295 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov ovocia v Nemecku

Odroda	Týždeň do 9. 11. 2003	Týždeň do 2. 11. 2003	Týždeň do 10. 11. 2002	Október 2003	Cena dňa 9. 11. 2003
	EUR/100 kg bez DPH				Sk/kg
Jablká Elstar, 70-80 mm	73,36	73,50	74,10	76,30	30,31
Jablká Jonagold, 70-80 mm	65,50	65,93	63,58	71,21	27,06
Hrušky Alexander Lucas	80,63	79,45	66,72	79,46	33,32

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Kurz NBS ku dňu 7. 11. 2003, 1 EUR = 41,320 SKK

Poznámka: Odbytová cena ovocia 1. triedy

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Maďarsko ⁸		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,67	12.	0,28	45.	-	-	0,46	45.	-	-
	Slovensko ¹⁵		Estónsko ⁵		Litva ¹⁰		Poľsko ¹²		Lotyšsko ⁹	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,34	46.	1,59	45.	0,24	39.	0,21	11.	0,26	44.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 7. 11. 2003, 1 EUR = 41,320 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 5 - miestne odrody jablák, 7 - odroda Jonagold, 8 - veľkoobchodná cena - priemer rozličných odrôd, 9 - priemerná cena na trhu, 11 - veľkosť do 70 mm, 12 - priemerné ceny vo Varšave, 15 - odroda Golden Delicious, veľkosť 65 – 70 mm

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 27. 10. - 29. 10. 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v PLN/kg

Druh ovocia	Bronisze	Lublin	Poznaň	Wroclaw
	29.10.	28.10.	29.10.	27.10.
Ovocie z domácej produkcie				
Jablká Antonówki	1,00 - 1,30	-	-	1,00 - 1,40
Cortland	0,75 - 1,20	-	1,20 - 1,33	-
Delikates	0,90 - 1,20	-	1,20 - 1,33	0,90 - 1,20
Gala	1,00 - 1,33	-	1,33 - 1,47	1,00 - 1,33
Gloster	1,00 - 1,33	1,00 - 1,30	-	1,20 - 1,33
Jonagold	1,00 - 1,33	-	1,33 - 1,67	-
Lobo	0,80 - 1,20	0,80 - 1,30	1,20 - 1,33	0,60 - 1,00
Rubín	-	1,00 - 1,67	-	1,20 - 1,30
Hrušky	3,00 - 4,50	1,50 - 3,50	3,50 - 4,00	1,50 - 4,00
Slivky	2,90 - 4,00	-	6,00 - 7,50	-
Broskyne	-	-	-	1,80 - 4,50
Ovocie z dovozu				
Jablká	6,00 - 7,20	-	3,78 - 4,17	-
Hrušky	-	-	-	3,50 - 4,00
Broskyne	4,50 - 6,00	6,20 - 6,20	-	4,00 - 4,50
Nektárinky	5,00 - 9,00	-	4,50 - 5,00	4,50 - 5,00
Citróny	5,00 - 6,30	4,90 - 5,60	5,80 - 6,00	5,00 - 6,00
Hrozno	4,50 - 7,00	-	7,78 - 10,00	3,00 - 6,00
Banány	1,66 - 2,00	1,44 - 2,00	1,67 - 2,78	2,20 - 2,40
Pomaranče	3,00 - 4,50	4,00 - 4,60	4,60 - 4,80	4,00 - 5,50

Zdroj: TIS ČR SZIF, Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Kurz NBS ku dňu 29. 10. 2003, 1 PLN = 8,970 SKK

Priemerné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v Estónsku

Druh	August 2003	September 2003	Október 2003	Zmena za mesiac	Október 2003
	EEK/kg			%	Sk/kg
Jablká	-	8,96	9,23	3,0	24,28
Jablká import	14,52	11,69	10,18	-12,9	26,78
Banány	11,18	10,88	10,00	-8,1	26,31

Zdroj: EESTI / č.10 / 2003

Kurz NBS: október 2003, 1 EEK = 2,631 SKK

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Zuzana Turčianska e-mail: konecna@vuepp.sk e-mail: turcianska@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		